

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

### COSAS LOCALES

## LOS ENTIERROS

Todos los pueblos tienen sus particularidades y sus usos peculiares y curiosos, pero la civilización va modificándolos y suprimiéndolos cuando se oponen a las necesidades de la vida y sobre todo cuando son antihigiénicos.

Pues eso opinamos nosotros que debería hacerse con los entierros realizados en la forma usual en la Coruña, que convierte en ridícula mascarada un acto serio, doloroso y expone a la población a peligros muy graves en la salud pública.

La conducción de los muertos, tal como hoy se hace aquí, es un atraso, porque los pueblos que viven la vida moderna, atendiendo los consejos de los higienistas, procuran que esa conducción se verifique de la manera más rápida y por el camino más corto, como está prevenido, para evitar en lo posible la emanación de las miasmas que todo cadáver despidió cuando entra en descomposición, y más si la muerte fué debida a enfermedad infecciosa.

El espectáculo en la Coruña resulta verdaderamente irrisorio. Chicos y viejos adornados con largas y galoneadas libreas no muy limpias ciertamente, conduciendo unas farolas de guardarropa muy armadas y muy llenas de colgajos, con unos dibujos fúnebres que ponen los pelos de punta; un carro ó armatoste antiestético, de forma grotesca, arrastrado por un par de mulas, recatadamente cubiertas con unos ropones negros, guiadas por individuos de la cuadrilla de limpieza, desgrafiados é hirsutos, pero disfrazados ridículamente con largas levitas ó fraques y sombreros de copa color de ala de mosca.

Detrás, el clero entonando respuestas y un fagot que en lígubres notas hace el obligado dúo á los fúnebres cánticos, cosa enteramente suprimida en el exterior de los cementerios en todas las demás ciudades populosas.

Viene luego el duelo compuesto de enlutados señores que con tan triste motivo sacan el fondo del hual y lucen todos los modelos de prendas de talle y cubrecabezas usados en los últimos veinticinco años, y sigue el cortejo formado de amigos y conocidos del finado que van de conversación hasta la fosa, si no desfilan en el camino.

Algún carruaje después, que espera la consabida propina, y al cementerio despaico, muy despaico, para que se luzca la comitiva y para que los gérmenes infecciosos puedan cómodamente buscar refugio en los organismos sanos para nutrirse de sangre nueva.

Y gracias que de algunos años acá logró reformarse un tanto la procesión, pues antes, con aquellos chicos vestidos de monaguillos, con beca, corta para unos y larga para otros, astrosos, sucios, calzados de cualquier manera, con zuecos, botas sin tacón y alpargatas de distintos dibujos y colores, el espectáculo resultaba todavía más lamentable.

Esta forma de enterrar los muertos, amén de antihigiénica, y de pasada de moda, resulta, aquí y en todas partes, desprovista de seriedad, por lo cual haría muy bien el Municipio en disponer que los cadáveres fuesen llevados al cementerio como en todos lados, en Madrid, por ejemplo, de prisa y sin aparato exterior de ninguna especie, reservando todas las manifestaciones y ceremonias para lugar cerrado, y con ello ganaría muchísimo la cultura y ganaría también la salud pública de la Coruña, azotada constantemente por esa plaga que diezma la población y que se llama tuberculosis.

Todo cuanto se haga será poco para conseguir sanear un pueblo que sólo gracias á los fuertes vientos que lo ventilan de continuo no es un inmenso cementerio.

Y es indudable que eso de los entierros es de lo que más urgentemente pide reforma, para atemperar la práctica á los usos de todo el resto del mundo, empezando por las principales ciudades de España.

### CRÓNICA

## Volcanes y terremotos

La repetición de los fenómenos volcánicos en lo que va transcurrido del año presente, tiene preocupadas á muchas personas.

Donde no hay erupciones verdaderamente apocalípticas, hay terremotos de lo más rotundo y concluyente, y cada quince días se registra un nuevo suceso de esta índole.

—Se aproxima el fin del mundo? preguntan algunos espíritus apocados.

—Qué va á pasar aquí dicen otros, algo más valerosos.

Y la ciencia se calla como una muerta ante tales interrogaciones, porque á pesar de la curiosidad de los sabios y de sus esfuerzos para investigar las causas verdaderas ó probables de esta repetición de fenómenos geológicos, todo se reduce á conjeturas más ó menos admisibles; lo que viene á probar una vez más que á despecho de la insostenible vanidad humana, andamos bastante atrasados en el conocimiento del planeta que habitamos.

Pero esto no consuela á nadie; al contrario, y por eso las gentes pusilánimes están alarmadísimas, y creen cercana la repetición de los desastres de Nueva Granada, de la Calabria y de Lisboa. ¿Y todo puede suceder!

En estas calamidades no cabe otro recurso que resignarse, porque nadie tiene medios de evitarlas. Tal vez en el porvenir, si se resuelve definitivamente el problema de la aviación, y los síntomas del fenómeno dan tiempo á ello, podremos elevarnos en los aires huyendo de los terremotos ó de las erupciones volcánicas. Pero por ahora, hay que se *festinar*, como dice elegantemente un restaurador de calzado que vive en la Ciudad Alta, y que se siente filósofo dos días por lo menos cada semana.

En Galicia, á Dios gracias, no hay memoria de ningún fenómeno geológico que haya

producido daño. A lo sumo, de tarde en tarde, se siente un dulce temblor de tierra, que para muchos pasa inadvertido, y que ni siquiera para los relojes de pared. Es una especie de suavísimo estremecimiento de la madre tierra, como si mientras duerme, algún titán le hurgase delicadamente en la punta de la nariz con una plumita.

Claro es que no podemos fiarnos de los precedentes, y que el día menos pensado surge un volcán en cualquier monte de la provincia de Orense, que es la parte de Galicia de mayor estructura volcánica, ó hay un terremoto que hace desaparecer á Negreira ó á San Saturnino, que de menos nos hizo Dios; pero lo mejor será no pensar en ello, por lo que como dijo uno que empezó á poner el Korán en verso, mucho antes de que Carulla se metiese con la Biblia.

Luchar contra el destino, no se puede. Lo que ha de suceder, eso sucede.

Y por que en la Martinica, y en Guatemala, y en el Japón ande la corteza terrestre abriéndose á cada paso y enseñando la miga, no hemos de temer que haya de suceder fatalmente otro tanto en esta región, donde no se conoce otra plaga que el Cacique exterminador, al lado del cual la langosta, el granizo y la peste que asolaron á Egipto, y hasta el Ángel que dió muerte á los primogénitos, son lances de égloga y cantos idílicos.

### EL VIAJE DEL REY

## ¿Simulacro de ataque á la Coruña?

### UNA CARTA

Una respetable personalidad de Ferrol nos dirige una carta que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«Surgió aquí la cuestión de si el año 58, cuando D. Isabel II estuvo en la Coruña, hubo simulacro de toma de ese puerto. Yo sostengo que lo he visto. Recuerdo, ó creo recordar, que la escuadra española, compuesta de la fragata *Petronila*, cuatro vapores de ruedas y la goleta *Santa Teresa*, estaba fondeada en esa bahía y salió del puerto. Que después se situaron delante del Monte de Mara y más tarde entraron batiendo á los castillos de San Antón y San Diego, protegidos éstos por dos ó tres regimientos que estaban situados entre San Diego y la Palloza.

«El general Gómez Imaz dice que no ocurrió nada de eso, y á mí me parece que no soñé.

«Ustedes tienen un colaborador que debe de ser joven de 60 á 64 y firma con el pseudónimo de *Un parrotiano del León de Oro*. Háganme el favor de llamarlo, y preguntarle quien está equivocado, si el alférez de navío de la *Petronila*, Gómez Imaz, ó este otro pollo...»

Y en efecto, llamado á capítulo el proyecto colaborador de EL NOROESTE, ha manifestado que tiene razón nuestro distinguido comunicante, y que hace muy pocos años publicó en *La Voz de Galicia*, con toda clase de detalles, la descripción del indicado simulacro, que por cierto resultó brillante; y que el que quiera más detalles de eso puede leer la obra titulada *Viaje de SS. MM. por Asturias, Galicia y León*, de D. Juan de Dios de la Rada y Delgado, donde se contienen curiosas é interesantes noticias de eso y de mucho más.

### LOS PROCURADORES DE CHANTADA

#### Un telegrama

Hemos recibido ayer el siguiente despacho: «CHANTADA 21 (11 h.).—Reunidos procuradores localidad protestan energicamente suelto *Anomalías judiciales*, interesándose gestión rectificación por ser absolutamente falsa noticia.—Corresponsal.»

En efecto: el suelto mencionado, como espontáneamente hacíamos constar en nuestro número de ayer, no se refería á ningún procurador de Chantada, como por error se dijo, sino á uno de Bezerre.

Con lo cual quedan complacidos los procuradores chantadinos y nuestro estimado corresponsal.

### NUESTROS BALNEARIOS

## INCOMODIDAD Y HAMBRE

Nada de tanta actualidad periodística como hacerse cargo de las deficiencias de alojamiento y comedor que ofrecen casi todos los balnearios de Galicia, donde se abusa de los enfermos por modo intolerable.

Raro es el balneario del cual puedan decir sus concurrentes que se les trata, no ya bien, sino regularmente siquiera.

Habitaciones, ropas, efectos, servidumbre, alimentación, todo ó casi todo es malo y caro. La explotación de agüistas y bañistas es constante, y bien ha menester la protesta de la publicidad para advertencia de incautos y castigo de explotadores.

Por eso insertamos la siguiente carta de Lugo:

Sr. Director de EL NOROESTE.

De poco valen, amigo mío, las cualidades terapéuticas de estas salitíferas aguas, porque el trato que dan en el balneario aniquila el cuerpo y conturba el espíritu.

Dicenme que las quejas se suceden sin interrupción, y que las protestas son unánimes, pero la administración hace oídos de mercader y se rie de las reclamaciones.

El servicio del balneario en cuanto al personal es pasable con un poco de buen deseo y tolerancia por parte de los agüistas.

Las habitaciones son de lo peor que puede darse, y posadas modestísimas hay que las tienen mejores.

La mayor parte de ellas están sin blanquear, carecen de mesa de noche, sillar, luz eléctrica (á pesar de haber dos fábricas en Lugo), limbres, lavabo, mesa para escribir, y por ende recado para ese menester, etc.

De lo poco que hay, todo es viejo y destarado, y los bañistas, que empiezan por incomodarse y concluyen con echar la cosa á broma, dan nombres graciosísimos al mobiliario.

Uno de ellos llama al espejo de su cuarto el *antidivulviano*, porque no tiene marco, ni azogue, ni nada.

Algunas habitaciones han sido bautizadas con el nombre de *pajareras*, pues sus paredes se reducen á barrotillos al aire, lo que les da mucha analogía con una jaula.

El servicio de fonda es detestable, y el denominado pomposamente servicio de primera, es la carabina de Ambrosio.

La sopa es de cocina económica, ó de un

*Bouillon* económico de París; el cocido aparece adornado con el escudillo pescuezo de alguna gallina, que va á parar al plato del que tiene la suerte de servirse primero.

Hay un arroz ilustrado con desperdicios de carne, que hace recordar con honda pena y grata remembranza los guisados de taberna.

La fruta es poca, mala y verde; peras casi siempre, y algún melocotón extraviado.

Por cierto que al director, para halagarlo, le dan á veces alguna pavia, ya mondada, atención que el obsequiado no sabemos si agradecerá como se merece...

Salgo del balneario, por lo que ya he dicho, con la alegría que es de suponer, turbada solamente por dejar haciendo penitencia á mis buenos amigos, y, durante unos días, co-victimas, señores García de Dios, de la Coruña; Roca, médico del distrito de Belanzos; Fernández (don Antonio), sochantre de esa Colegiata; Muniesa, banquero de Madrid; Sánchez, del comercio; Franco, de Ferrol; Vázquez (don Venancio), diputado á Cortes; Nieto y algunos otros.

¡Dios les dé paciencia para soportar con resignación lo que les resta de sufrimientos!

Lugo, 20 de Agosto.

### COMENTARIO DEL DIA

## Retirada de embajadores

El suceso del fuerte de San Cristóbal, en Pamplona, ha sido la gota de agua que ha colmado la paciencia de la prensa de gran circulación.

Weyler desobedecido, los periodistas desairados, el elemento palaciego que rodea al Rey, imponiendo su voluntad... ¡terrible conflicto!

El ministro de la Guerra ha declarado que informará al Gobierno de lo ocurrido y repetiremos que los desaires no volverán á repetirse.

El Gobierno, á su vez, declara que espera la llegada á Madrid del general Weyler para conocer los detalles del suceso.

Pero las grandes potencias de la publicidad no han querido soportar el agravio y ordenaron á sus embajadores cerca de la Corte viajera, que sin pedir los pasaportes se retirasen dignamente.

Los periódicos han imitado al Gobierno en lo de dejar solo al Rey, para que Pacheco, Loriga y Castejón no sean objeto de fiscalizaciones enojosas en su gestión de consejeros y directores.

No es lo malo esa ruptura de relaciones entre los profesores del Rey y la prensa, pues al cabo la opinión pública tiene por más insostenible la influencia de los periódicos que el capricho de los cortesanos.

Lo malo es que del elemento palatino están agraviados senadores y diputados, alcaldes y Corporaciones, Cámaras de Comercio y sociedades obreras de todas las provincias que la Corte ha recorrido.

Y si los ofendidos dan en imitar á la prensa y retiran también sus embajadores... puede padecer la nómina si antes no padece la salud, como ya le ha ocurrido al general Pacheco.

### PREGUNTA AL ALCALDE

#### UNA APUESTA

Los alcaldes de la Coruña tienen el sino de recibir de cuando en cuando consultas extrañas, por correo, y que en la misma forma les hagan preguntas ó confidencias de lo más peregrino.

Después de aquel famoso Federico Lindrois, de Cincinnati, Estados Unidos, que nadie habrá olvidado, aun se descolgaran algunos exóticos con mistivas curiosísimas á nuestra autoridad municipal.

Hoy le toca el turno á D. Tomás Ortiz de Urbina, que desde Miranda de Ebro escribe atenta carta al alcalde, con un sellito para la contestación, y le dice:

«Tiene V. S. la amabilidad, señor alcalde, y perdóneme la molestia—de decirme si en el año de 1886 estaba situado el Hotel de Europa en la casa llamada de Caruncho, en una esquina de la calle Real, ó en la de San Andrés, donde hoy se halla establecido?»

«Encarezco á V. S. pronta contestación, que me interesa mucho, pues hay cruzada una apuesta, de cierta importancia entre dos personas.»

La verdad es que en Miranda de Ebro deben de tener muy poco en que pasar el tiempo.

Y riquísima memoria además.

Pero en fin, que el alcalde los saque de dudas.

### DIFICULTADES PARA LA NAVEGACIÓN

Quéjense los capitanes de la marina mercante de las dificultades que hallan para la entrada y salida de buques en el puerto, por situarse constantemente en los canales las traineras que se dedican á la pesca de la sardina.

Dicimos que esto constituye un serio peligro para los barcos que hacen escala en la Coruña, puesto que al tener que variar el rumbo para evitar los abordajes á que las traineras se exponen, corren los vapores el riesgo de varar en alguno de los bajos que existen á ambos lados de los canales.

Llamamos la atención del comandante de Marina acerca del particular, para que dicte las disposiciones oportunas á fin de que no se perjudiquen el tráfico ni la navegación.

### DE FERROL

#### Las fiestas de Ambage

La entusiasta asociación de festejos *La Gratitud*, acordó celebrar este año, en honor del flántrono Marqués de Ambage, los siguientes festejos:

**Día 30 de Agosto.**—De nueve á once de la noche, velada en la alameda de Suances, amenizada por la banda municipal.

El paseo será iluminado á la veneciana.

Durante la velada se quemarán fuegos y se elevarán globos grotescos.

**Día 31.**—Desde las seis de la mañana hasta las nueve recorrerá las calles una banda de música, tocando diana.

La festividad del día se anunciará con 21 bombas de palenque.

Acompañados de varias gaitas recorrerán las calles los gigantes y cabezudos.

Se repartirán á los pobres 1.100 bonos de pan.

Á las doce se celebrará la procesión cívica organizada por el Ayuntamiento.

De seis á ocho de la tarde, paseo en la Alameda de Suances.

Á las nueve de la noche comenzará la tradicional verbena en la plaza de Ambage.

Esta lucirá una vistosa iluminación.

**Día 1.º de Septiembre.**—En el espacioso Campode Batallones se celebrará una gira campestre, de cinco á siete de la tarde.

En el mismo punto se celebrará de noche una velada, para lo cual será iluminado todo aquel paraje.

#### A casarse tocan

Para los últimos días del mes actual y para la primera decena del próximo, están concertados los siguientes enlaces:

—Angustias Aspe, linda señorita de esa capital, con el joven alférez de navío D. Francisco Cano, hijo del coronel de Artillería; el de la hermosísima Adela Junco con el teniente de navío D. Félix Antelo; la encantadora Ángela Aragones, con el comerciante hijo de Cartagena, D. Antonio Vich; la simpática Rosita Piñero, con el médico de la Graña don Abelardo Olla, y la no menos hermosa Rosa Togores con el teniente de navío D. Mariano San Juan.

#### Varias noticias

Ayer recibió cristiana sepultura el segundo contramaestre de la Armada D. Víctor Lizard, muy apreciado entre sus compañeros.

—Hoy salió para esa capital el corresponsal de *El Eco de Comercio* y el *Hogar de la Habana*, D. José Pelisio.

—Alí embarcará con rumbo á México, en el vapor *La Navarre*.

—Vino al Ferrol con objeto de saludar á unos parientes y visitar los Arsenales, para informar á sus respectivos periódicos.

—El día 1.º se incorporará á la escuadra el *Cardenal Cisneros*.

#### Esperando al Rey

El capitán general del Departamento, señor Gómez Imaz, acompañado del general de Infantería de Marina, Sr. Diaz del Río, presenciaron ayer tarde los ejercicios efectuados en la Alameda de la Graña por la columna de desembarco del crucero *Numanca*.

—Se están fondeando en la bahía del Ferrol los muertos en donde han de amarrar los buques que forman la escuadrilla real.

—La comisión de Marina y la del Ayuntamiento, se pusieron de acuerdo para organizar juntas la serenata marítima, que se trata de que resulte lucidísima.

Habría premios para las embarcaciones que se presenten mejor engalanadas.

Notisido.

### NOTAS MUNICIPALES

Hoy se hará público el bando de la Alcaldía, de que hablábamos ayer, relativo á los carros dedicados al transporte de mercancías.

—En este bando se recuerdan, según ya hemos dicho, las disposiciones de las ordenanzas municipales, por las que se obliga á los conductores de carros á llevar las mercancías convenientemente acondicionadas y estivadas.

En la Alcaldía se recibió ayer una instancia suscrita por Francisco Losada Alonso, en suplica de que se le arriende un local del edificio que ocupa la Escuela de Comercio, y que en la actualidad sólo utiliza el carpintero del Municipio, para destinarlo á almacén.

Ayer se reunió en la Casa Consistorial la Comisión de Hacienda para despachar varios asuntos pendientes.

### FOR CORCUBIÓN

## Viaje del Diputado

Recibimos extensas cartas dándonos cuenta de la brillante excursión que está realizando por su distrito el diputado á Cortes por Corcubión don Ramón Sanjurjo Noira, que es recibido en todos los pueblos que visita con incoñvocas muestras de popular entusiasmo, tributándosele repetidos agasajos.

Según nos comunica nuestro corresponsal en Corme, don Pedro J. José Carballo, el día 10 á las cuatro de la tarde, llegó á aquel puerto el Sr. Sanjurjo, á bordo del vapor *Victoria*, que manda el capitán don José Souto Peñón.

Desembarcó en la rampa de los hijos de Martínez, acompañándole el pueblo en masa, que le vitoreó sin cesar, hasta la fonda Oriental, donde se detuvo breves momentos.

En el largo trayecto disparáronse multitud de bombas, y una música popular tomó parte en el público regocijo, dando á la entrada del Sr. Sanjurjo en Corme un aspecto de verdadero acontecimiento, explicable ciertamente si se tiene en cuenta que no se recuerda allí que ningún diputado haya visitado aquel puerto.

El joven representante de Corcubión salió después á recorrer el pueblo visitando las cinco fábricas de salazón que poseen los señores Piñero, Ponte, Mosquera, Martínez y Cruz, y enterándose minuciosamente de los procedimientos que se emplean en las operaciones de la industria salazonera, tan importante en aquella localidad.

Á las diez de la noche, con el mismo cañón que de había sido recibido, se embarcó nuevamente en el *Victoria* con rumbo á Lugo, donde también fué objeto de sinceras pruebas de entusiasmo.

No menos brillante fué el recibimiento dispensado al Sr. Sanjurjo en Vianzo, á donde llegó el 18, acompañado de D. Emilio Osende Lira y su hijo Emilio, D. Manuel Pimpido Puga, D. Juan Graño Costa, D. Jenaro Domecch, D. Manuel Leis del Río, D. Gonzalo Romero, D. Manuel Miñones, el alcalde D. Domingo Antonio Graño y el concejal D. Andrés Espasandín.

—La llegada del distinguido diputado, á juzgar por lo que nos dice D. Miguel Otero, fué saludada por una música y por los disparos de bombas que atronaban al espacio.

Hospedóse el Sr. Sanjurjo en la casa de don Juan Graño, á la cual fueron á saludarle la Corporación municipal con su secretario don Manuel Lamela, y muchos amigos particulares y políticos.

La calle en que habita el Sr. Graño hallábase engalanada con banderas y gallardetes, y en la entrada había un artístico arco de laurel y mirto, con la siguiente dedicatoria: *El pueblo á su diputado*.

Por la noche hubo iluminación en el Ayuntamiento y en varias casas particulares, formándose además un animado paseo en la vía pública, que estaba iluminada á la veneciana.

Al día siguiente salió el Sr. Sanjurjo para Camariñas, acompañado de multitud de ami-

gos, á quienes manifestó su gratitud por el brillante recibimiento que se le dispensa en todos los pueblos del distrito que representa en Cortes.

### EL VAPOR «TARTARY»

En la mañana de ayer se verificó el desembarco del ganado argentino que condujo este buque.

De los 100 bueyes que habían embarcado en Rosario de Santa Fe, sólo llegaron 93 á la Coruña.

Estas reses fueron conducidas al Corralón de la Gaitera, donde se habilitaron cuerdas provisionales.

Después de haber desembarcado los bueyes, zarpó el *Tartary* para Liverpool, para donde conduce un cargamento de granos y azúcar. Lleva además cinco pasajeros de tránsito.

### TRIBUNALES

#### Sumarios ingresados en la secretaría de gobierno de la Audiencia el día 21 de Agosto.

—*Ferrol*: contra María Padín Fraga, por lesiones. —*Ferrol*: contra Bernardo Castro, por intruso en veterinaria. —*Muros*: sobre la muerte de Manuel Leis Vigo. —*Noya*: sobre la muerte de la niña Cándida Rial.

#### Señalamientos para el día 22.—Sala de Vacaciones.

—Incidente de apelación interpuesto por los procesados Manuel Dorado Pajón y José Dorado Iglesias, del auto por el que el juez instructor acordó la prisión de los mismos en causa por robo de 1.000 pesetas. Licenciado Dafonte.

Se celebró ayer el juicio oral de la causa que contra Esperanza Feijó Méndez se siguió en el Juzgado de Ferrol por atentado y lesiones.

El ministerio fiscal, en virtud de las pruebas practicadas en el acto del juicio, modificó sus conclusiones provisionales, calificando los hechos de un delito de resistencia; y conforme al artículo 9.º del Real decreto de indulto de 17 de Mayo último, desistió de la acción penal.

#### Juzgado municipal

*Juicio de faltas*: contra Ramón Abad Franqueira, alias *Furtivo*, y otros, por lesiones.

### DE MUROS

#### El aviso «Giralda».—Disgusto en Muros

Sr. Director de EL NOROESTE.

Muy señor mío: Como ya notició la prensa, el jueves último á las diez de la mañana zarpó de este puerto con dirección al Lazareto de San Simón, el aviso de guerra *Giralda*, que aquí había venido con motivo de haberse declarado á bordo dos casos de sarampión.

El ministro de Marina tenía dispuesto que el buque permaneciese en Muros, como puerto sanitario, cuarenta días.

Esta noticia produjo gran alegría entre los vecinos de esta villa que contábamos tener aquí al *Giralda* todo ese tiempo.

Mas, ¡ay!, dura tan poco la dicha, que una mañana, la del 14, vemos que el barco leva anclas, que empieza á caminar y que desaparece por detrás de la punta del faro de Corrubedo.

Contentos esta salida inesperada, hicieronse cálbas sobre los motivos que la hayan determinado y al fin vinieron en conocimiento de que alguien, reñido con los intereses de este pueblo, había hecho saber al comandante del citado buque que aquí se habían dado algunos casos de enfermedad variolosa.

Y ahora pregunto yo: ¿qué perjuicio podía traer á los muradanos el que estuviese anclado en nuestra bahía el *Giralda*? Ninguno. Al contrario, nuestro comercio algo iba ganando porque un buque de guerra en puerto siempre hace consumo grande de provisiones.

Además: la prensa regional anunció la venida á las rias de Galicia de Alfonso XIII, y entre los puertos que el Rey pensaba visitar estaba comprendido éste: si por el motivo indicado el monarca deja de arribar á Muros, ¿á quién culpamos de ello?

No sé si lo que voy refiriendo llegó á conocimiento del ministro de Marina, pero lo que sí puedo afirmar es que desde el día en que llegó á oídos del comandante del *Giralda* que aquí existía la viruela, empezó la inquietud entre la tripulación del barco.

En

Es un hermoso buque, propiedad del conocido naviero Sr. Aznar.

El alcalde y el gobernador

Estuvo ayer en el Gobierno civil el alcalde Sr. Martínez Fontenla, con objeto de saludar al gobernador civil Sr. Romero Donallo.

En la entrevista, que fué bastante extensa, entregó el gobernador al alcalde la Real orden por la cual el Sr. Moret sanciona la no aprobación del presupuesto ordinario que habia formado el Ayuntamiento para el actual año.

Fúndase el ministro de la Gobernación en las dificultades que ofreciera á fin de ejercicio la liquidación del presupuesto, después de haberse regido la Corporación por otro completamente distinto durante siete á ocho meses.

La resolución se ha dictado de acuerdo con el informe del Consejo de Estado, si bien el director general de Administración Sr. Grouzard era de opinión que debía aprobarse el presupuesto.

Confirmando lo que nosotros habíamos dicho, el Sr. Romero Donallo manifestó al alcalde que el Sr. Moret le habia autorizado para dar al Ayuntamiento todas las facilidades que necesite para implantar desde luego aquellos servicios y mejoras que son de urgencia y necesidad, ya llevando al presupuesto adicional las cantidades precisas para ello ó ya utilizando el sistema de las transferencias de crédito.

El Sr. Fontenla dijo que la Corporación utilizaria estos ofrecimientos para implantar el servicio de incendios, aumentar el número de individuos de la Guardia municipal y acometer otras reformas que reclaman inmediata realización, entre las cuales figura también la creación de tres escuelas que tienen ya sus respectivos maestros nombrados por el Ministro y que en cambio no tienen locales porque no puede el Ayuntamiento arrendarlos por no haber sido aprobado el presupuesto en que se consignaban las cantidades necesarias para alquiler de los edificios y para gastos de instalación de dichos establecimientos de enseñanza.

Mañana publicaremos la Real Orden del Sr. Moret, de la cual se desprende que uno de los acreedores de la Corporación municipal reclamó en Madrid contra la aprobación del presupuesto, á pesar de que éste estuvo por dos veces expuesto al público en la Casa consistorial, sin que á nadie se le haya ocurrido entonces hacer reclamación alguna durante los plazos legales que al efecto se concedieron á los interesados.

Servicios de Beneficencia y Sanidad

Reunióse ayer tarde en el Ayuntamiento los concejales Sres. Lens, Souto Ramos, Ramírez y Casares, nombrados por la Corporación para revisar los reglamentos de los servicios municipales de Beneficencia y Sanidad que están pendientes de la sanción del Ayuntamiento.

Examinóse el del Cuerpo, en el cual se han introducido ligeras modificaciones para simplificar su articulado.

Hoy continuará la comisión su tarea, para ultimar antes de la sesión próxima la misión que le ha sido confiada.

A la reunión de ayer asistieron los médicos Sres. Aznar, Barbeito (D. Manuel) y Fraga.

De Galicia

En el Gobierno civil de Pontevedra se ha celebrado una reunión para solucionar el conflicto creado con la clausura del Monte de Piedad.

Aspirase á reorganizar la Caja de ahorros, para lo cual se ha nombrado una comisión que proponga las bases.

Dicen de Verín que en Villardeós proyectase instalar el alumbrado público por medio del gas acetileno.

En breve llegará á Villagarcía el crucero blindado *Vitoria*, que después irá á Ferrol, con objeto de incorporarse á la escuadra.

A la puerta de una taberna de Almuzara, distrito de Boborás, en Carballino, el joven José Ramón García, de Moldes, dió tres tremendas palanadas en el cuello, con una navaja barbera, al procurador D. Feliciano Martínez Moure.

No habia mediado disputa alguna.

Días pasados descargó en Bóveda una imponente tormenta que duró dos horas y que no causó daños de consideración en los sembrados.

El ayuntamiento de Becebrá acordó crear una feria de ganados y artículos de consumo que se celebrará en el valle de Cancelada el día 15 de cada mes, desde el próximo Octubre.

Para la excursión obrera que ha de verificarse á Tuy y Valença el día 31 del actual han tomado billete más de 700 personas de Pontevedra, Porriño, Moaña, Marín, Bouzas, Vigo, Bayona y Gondomar.

Sólo en Oporto se han vendido también más de 500 billetes.

Con los excursionistas irán dos músicas.

Los que mueren: En Orense, el guardia civil retirado D. Eusebio González López.

LOS OBREROS

La sociedad de hojalateros que estaba convocada para ayer, no llegó á reunirse, por no haber concurrido suficiente número de asociados.

La sociedad de obreros toneleros, se reunió ayer, adoptando los acuerdos siguientes: Socorrer á los obreros de hierros y metales que se hallan en huelga.

Suprimir el destajo en los talleres y presentar á los patronos unas bases pidiendo aumento de jornal.

Fijar en 14 reales diarios el jornal de cada operario que trabaje durante todo el año, y en 5 pesetas el de los que trabajen sólo por temporada.

Si no aceptan estas bases se apelará á la huelga.

Hoy se presentarán estas bases á D. Cándido Pérez Rodríguez, concediéndole un plazo que finaliza mañana sábado, para que manifieste si las acepta ó no.

EN EL GOBIERNO CIVIL

REFORMAS NECESARIAS

El señor Romero Donallo viene dedicando estos días preferente atención al estudio de una organización de negociados en el Gobierno civil, que facilite el despacho de los múltiples asuntos que sobre aquella dependencia pesan.

A este fin examina distintas disposiciones de antiguo dictadas, que hoy están desatendidas, para implantar reformas importantes, tales como el registro general de salida, que no existe, y otros registros de entrada y salida por cada negociado.

Procurará que cada oficial del Gobierno tenga á su cargo determinados asuntos, para que no se dé el caso de que negociados que por ministerio de la ley deben conocer de asuntos muy limitados, sigan entendiendo en cuestiones que, por ejemplo, corresponden al oficial primero, por lo que respecta á política; al oficial segundo, en policía urbana, y al tercero, orden público y otros muchos.

Implantará otras reformas no menos saludables, que realmente se imponían por bien del servicio público.

NOTICIAS MILITARES

INFANTERIA:

Se ha desestimado la propuesta de recompensa á favor del primer teniente del regimiento de Murcia D. Ramón Tapia Cebrían, por no haber ejercido tres años seguidos el cargo de profesor de las escuelas regimientales de su cuerpo.

Al primer teniente de la escala de reserva D. Juan Suetiro Casar, residente en Puebla de Trives, le ha sido concedido el empleo honorífico de capitán y el sueldo mensual de 196'88 pesetas.

También se ha señalado el sueldo de 146'25 pesetas al segundo teniente de la reserva don Juan Francisco González, de Pontevedra.

UNA REYERTA

Recogida de armas.—Dos heridos

En una romería que días pasados se celebró en Iñás, sostuvieron una acalorada reyerta los mozos Manuel Blanco y José Casal, con otros paisanos convecinos suyos.

La reyerta tomó proporciones de verdadera lucha, saliendo á relucir las navajas y armas de fuego.

Los combatientes se acometieron con verdadera furia, resultando heridos, de relativa gravedad, los individuos citados.

La Guardia civil, que intervino para apaciguar á los combatientes, logró hacer algunas detenciones, y recoger dos navajas y un revólver.

Los heridos fueron curados y entregados luego al Juzgado.

Crónica local

Regresó ayer á Ordenes nuestro querido amigo el ilustrado abogado de aquella villa don Angel García Varela.

La junta local de reformas sociales, que debía reunirse ayer para tratar de varias reclamaciones formuladas por algunos patronos contra obreros de sus respectivos talleres, no pudo celebrar sesión por falta de número, y ha sido convocada nuevamente para hoy.

Una infeliz lechera, que en la mañana de ayer venia por la carretera de Santa Margarita con dirección á esta capital, tuvo la desgracia de caerse al suelo, perdiendo 36 cuartillos de leche que, traía, y lesionándose además en la pierna derecha.

El Ayuntamiento de Serantes acordó declarar responsables á los concejales que constituyeron la corporación municipal en el año 1892, de la suma de 31.900 pesetas, por haberse justificado la insolvencia del recaudador de consumos del distrito en aquella época, D. José Joaquín Otero.

La misma corporación municipal designó á D. Antonio Pérez como agente ejecutivo para que haga efectivas las multas por la vía de apremio.

En la reunión que ayer celebró la junta directiva de la sociedad *Venatoria* tratóse de varios particulares que serán objeto de deliberación y acuerdo de la junta general convocada para el último domingo del mes corriente.

Regresó ayer de Santiago el vicepresidente de la Comisión provincial, Sr. Vilas Molezún.

Se expedirá hoy por la Delegación de Hacienda un libramiento por valor de 65.128 pesetas, como importe de los gastos que tuvo durante el presente mes el crucero *Cardenal Cisneros*.

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de D. J. Pelisio, corresponsal del *Eco del Comercio*, de Méjico, y *El Hogar*, de la Habana.

El Sr. Pelisio regresará á América en el vapor *La Normandíe*, que saldrá mañana de este puerto.

Hoy se hará efectivo el importe de las fracciones cuarta y quinta del billete número 5.133 premiado en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 31 del mes anterior. Ascenden las dos fracciones á 3.952 pesetas.

En el vapor *Bravo* salió ayer para la Ría de Arosa, con objeto de tomar baños en *La Toja*, nuestro querido amigo D. Francisco Lombardero, que permanecerá en aquel balneario hasta los primeros días de Septiembre.

Hoy celebrará sesión la Comisión provincial, dándose cuenta, probablemente, de las liquidaciones que habrán de servir de base para la formación del presupuesto adicional, que se discutirá en la reunión ordinaria de la Diputación, anunciada para el día 28 del corriente.

Fué declarado cesante el agente ejecutivo auxiliar de las contribuciones, en la segunda zona de Ordenes, D. Vicente Gil.

Para sustituirle ha sido nombrado D. Secundino Blanco y Gómez.

El diario oficial de la provincia publica en su número de ayer una relación de los propietarios á quienes se expropian fincas para ampliar las obras del nuevo Hospital de Marina del Ferrol.

A fin de contratar el suministro de harina de primera, cebada y paja trillada, se celebrará el día 3 de Septiembre próximo una subasta en la Comisaría de guerra de esta plaza.

Hoy termina el pago de los haberes á las nodrizas externas que lactan niños procedentes de la Inclusa provincial de esta ciudad.

La libranza que fué hallada días pasados en la vía pública, le fué entregada al soldado de Caballería Alvaro Cuetara, á quien iba dirigida.

En las inmediaciones del Camino Nuevo acampó ayer una tribu de gitanos.

Se les ordenó que hoy salgan de la población.

Se halla depositada en la casilla de la Plaza de Abastos una sombrilla que fué hallada en la vía pública.

De las averiguaciones practicadas por el administrador de consumos resulta que no fueron maltratados en las inmediaciones del Cementerio los pescadores de que ayer hablabamos.

Según nos dicen, el vigilante de consumos se concretó á cobrar el importe de los derechos, con arreglo tarifa.

Multó el gobernador civil con cinco pesetas á cada uno de los cocheros Juan Canosa, Antonio Prieto, José Candal, Pedro y José Mourino y Juan Otero, por escandalizar en el vestíbulo de la estación del ferrocarril.

La Guardia civil del puesto de Puentedeume ha denunciado al Gobernador civil, al conductor del coche denominado *El Kame*, por infracción del reglamento de carruajes.

La Dirección general de penales ha dispuesto que los presos en la cárcel de esta ciudad Manuel Maceiras Parga, sentenciado á tres años, 6 meses y 21 días de prisión, y Manuel Novo Luaces, á la de un año, 8 meses y 21 días, pasen al correccional de Ortigueira á extinguir la condena.

Ingresó ayer en el Hospital, por haberse sentido repentinamente indispuerto en la vía pública, un individuo llamado Francisco Abril Martínez.

Ayer fueron recogidos seis perros en la vía pública.

En las caballerizas municipales se dió muerte á tres de los que habian sido recogidos en los días anteriores.

Se dió orden á la guardia civil para que proceda á la busca y captura de Manuel Núñez, Juan Guero, Antonio Gómez y Angel Pazos, reclamados por las autoridades de marina.

Se ha posesionado de la escuela completa de niñas de Monferró, la maestra, en propiedad, D.<sup>a</sup> Natalia Andrea Rey.

Acudió en instancia al Gobernador civil el vecino de Santiago, D. José de Porto Salmonete, para que disponga le sean abonados los te-

renos que le han sido expropiados con motivo de las obras de la carretera de la Puebla del Caramiñal á Cabo de Corrubedo.

Anoche se encontraba ligeramente indispuerto, guardando cama, el Gobernador civil de la provincia Sr. Romero Donallo.

El Director facultativo del Gabinete Electroterápico de Madrid, Carretas 19, principal, y cuya sucursal está establecida en esta ciudad, calle de Juana de Vega, número 23, ha creído urgente y necesario el hacer venir, á más de los cuatro médicos y dos dentistas que forman el personal facultativo de esta sucursal, al doctor D. Fernando González, especialista en las enfermedades del aparato respiratorio, pues el gran número de enfermos que continuamente acuden á este centro demuestra que son estas una clase de afecciones predominantes en esta región. Por medio de las corrientes de alta tensión y frecuencia de D'Arsonval, con el resonador Oudin, y ayudando este tratamiento con el aparato de Labbi, se consiguen brillantes resultados en las bronquitis por crónicas que sean, y en la tuberculosis en su primero y segundo período.

Pectoral de Anacahuita. Precioso específico. Ha producido curas asombrosas en casos desesperados de enfermedades del pecho.

Peluquería de J. M. González. Real, 26, principal.—Establecimiento moderno. Desinfección.

La Primitiva, casa de baños, Riazor. (Véase anuncio 3.<sup>a</sup> plana).

LAS CORRIENTES DE ALTA TENSIÓN y gran frecuencia

En los rápidos y maravillosos progresos de la Electroterapia destaca con vigoroso relieve un hecho que viene á representar el triunfo definitivo de este seguro método de curación. Nos referimos á las corrientes de alta tensión y gran frecuencia.

Estas corrientes son alternativas y señalan su último grado de perfección.

Conviene saber que la diferencia entre la corriente farádica y la alternativa consiste en que aquélla alcanza su máximo con rapidez y se hace intermitente con sacudidas bruscas, y ésta llega á su máximo con suavidad y sin conmociones para el enfermo. Esta propiedad permite llegar á potenciales elevados, sin el menor accidente.

A este propósito ha dicho el doctor Tesla que una corriente continua de intensidad bastante para ocasionar la muerte, resulta inocua y hasta insensible para el organismo, una vez transformada en corriente de alta frecuencia. Esto viene á confirmar el hecho, ya consignado por D'Arsonval, de que las corrientes de poco voltaje son dolorosas y las alternativas de alta tensión y frecuencia son insensibles á los nervios periféricos, desempeñando un papel de importancia entre los sedantes del sistema nervioso.

Estas propiedades de las corrientes de alta tensión y frecuencia nos indican sus múltiples y seguras aplicaciones terapéuticas. Estas se deducen de sus efectos fisiológicos, perfectamente estudiados por Doumer y Oudin, y que se refieren á su acción sobre los nervios y los músculos, sobre la circulación, sobre la nutrición y sobre los microbios y sus toxinas.

Sobre los nervios de la sensibilidad, esta corriente es analgésica del dolor, impresiona los neurones centripetos, actúa sobre los nervios tróficos, y es también manifiesta su acción sobre el sistema nervioso central (médula y cerebro).

Sus efectos sobre la circulación se manifiestan por la dilatación de los vasos cutáneos, la regularización del pulso y el aumento de la tensión arterial.

En punto á las funciones de nutrición, aumenta en general los cambios nutritivos, como han demostrado Lavat y Apostoli, con lo que disminuye la cantidad de ácido úrico y disuelve los *tofos* reumáticos.

En lo que se refiere á su acción microbicida, es aún objeto de discusión si ésta es debida al paso de la corriente ó á la energía orgánica que desarrolla, favoreciendo la fagocitosis. Sea como quiera, es un hecho comprobado que la energía de estas corrientes favorece la eliminación y destrucción de los microbios.

Conocidos estos efectos fisiológicos de las corrientes de alta tensión y frecuencia, de ellos se deducen, como decimos, sus múltiples y precisos efectos terapéuticos. Están pues, indicadas en las afecciones nerviosas, neurostenias, neuralgias, insersismas, corea, epilepsia, parálisis generales ó locales, hemiplejias, paraplejias y mielitis; en las enfermedades de los aparatos circulatorio, respiratorio, digestivo y génito urinario, muy especialmente en la impotencia, esterilidad, debilidad genésica, vejez prematura y afecciones y tumores del útero y los ovarios; en las enfermedades discrásicas y diatésicas, siendo su acción poderosa é insustituible en el reumatismo y en todas las manifestaciones artísticas, como la gota, la diabetes, etc.

Además de todas estas indicaciones, tienen otra que consideramos de mayor importancia, porque representa el triunfo más glorioso de la ciencia; la curación de la tuberculosis pulmonar. En tanto que los higienistas se ocupan, como en el Congreso de Londres, de los medios de impedir la propagación de la terrible enfermedad, los electroterapeutas se han preocupado de su curación, que han obtenido con las corrientes de alta tensión y frecuencia. Fué D'Arsonval el primero en consagrarse á estos experimentos, sancionados después

por las observaciones y estudios del profesor Doumer. Este consigna que algunos síntomas, como los sudores y la fiebre vespertina, cesan desde el principio del tratamiento; otros desaparecen lentamente, como el enflaquecimiento, la tos y la expectoración. Pero al cabo del tiempo la curación se consigue. Por eso decimos que la introducción en la ciencia de estas corrientes puede señalarse como el triunfo definitivo de la Electroterapia.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio especial) Extranjero

El ministro de Bélgica en Tánger

MADRID 21 (23 h.) A bordo del vapor *Pielago* ha llegado á Tánger el nuevo ministro de Bélgica en el imperio de Marruecos. Fué recibido en la población con todos los honores.

Acudieron á saludarle los representantes de las demás naciones en aquella ciudad.

Los matrimonios reales

MADRID 21 (23 h.) Dijose que el Papa León XIII tenia el propósito de notificar á las familias reinantes en Europa que no autorizaría más matrimonios reales entre parientes consanguíneos. Telegramas recibidos de Roma desmienten autoritativamente este rumor. Dicen que no tiene fundamento alguno.

Guillermo II y Eduardo VII

MADRID 21 (23 h.) En Londres circula el rumor de que el emperador Guillermo II de Alemania tiene el propósito de visitar al rey Eduardo VII. Añádese que la visita se verificará en el próximo mes de Noviembre. La noticia hasta ahora no tiene carácter oficial.

Rebelión en China.—Misioneros asesinados

MADRID 21 (23 h.) En China aumenta el movimiento insurreccional. En Tehen-chao fueron asesinados dos misioneros por los rebeldes.

Caída de un Gobierno

MADRID 21 (23 h.) Tiénesse por segura en Londres la caída de un día á otro, del ministerio de la Colonia del Cabo.

Varias noticias

El vapor «Cotillo».—Nuevo accidente

MADRID 21 (23 h.) Telegrafian de Cartagena que en la playa del Pinatar embarrancó el vapor *Cotillo*. Este buque conduce un cargamento de sal para Ferrol. Después de varias maniobras fué puesto á flote y siguió su viaje.

Política

La investigación de Hacienda.—Reclamación al ministro

MADRID 21 (23 h.) Una comisión de fabricantes de alcoholes visitó hoy al ministro de Hacienda para reclamar contra la forma en que se hace el servicio de investigación fiscal de esa industria. Los comisionados manifestaron que los interventores nombrados al efecto perjudican igualmente á los fabricantes y al Erario, procurando sólo su beneficio. El ministro les aconsejó que redacten una exposición fundamentando sus quejas y se la dirijan, que el resolverá en justicia. La comisión saltó muy complacida de su entrevista con el Sr. Rodríguez.

El Rey á la Granja

MADRID 21 (23 h.) Asegúrase que el Rey irá directamente á la Granja desde Galicia. En aquel real sitio permanecerá breves días.

Los cambios.—Una conferencia

MADRID 21 (23 h.) Hoy celebraron una detenida conferencia el ministro de Hacienda, el director del *Credito Mobiliario* y el gobernador del Banco de España. Sábese que se ocuparon detenidamente en

FOLLETON DE «EL NOROESTE» (10)

MISTERIO...

por Hugo Conway

derosa, hice como decía, y entré con él por las naves oscuras de San Giovanni.

No decian misa en aquel momento. Los grupos habituales de viajeros vagaban de un lado al otro de la iglesia, tratando de parecer muy interesados en las bellezas, imperceptibles para casi todos ellos, que los guías incansables les apuntaban. Acá y allá rezaban unos cuantos fieles.

Kenyon buscó rápidamente con los ojos el más hermoso de todos los monumentos, y lo descubrió á los pocos instantes.

—Ven de este lado—dijo.—Sentémonos, y hagamos como que rezamos con mucha devoción. De aquí podemos ver bien el perfil.

Me puse junto á él, y vi á poca distancia de nosotros una italiana ya entrada en edad, que rezaba de rodillas con fervor, mientras que sentada á su lado aguardaba una joven como de veintidos años, cuyo tipo no revelaba el país de su nacimiento.

Por las cejas y las pestañas bajas se adivinaba que sus ojos eran negros; pero por su pura tez pálida, por sus facciones finas y precisas, por su espeso cabello castaño pudiera

parecer hija de varios países, aunque, á haberla encontrado sola, hubiera yo dicho que era inglesa.

Llevaba elegantemente su sencillo traje, y comprendí por sus ademanes que no venia á aquella iglesia por primera vez; no miraba de pared á pared, y del pavimento al techo, como miran los viajeros, sino que esperaba inmóvil á que su anciana compañera hubiese terminado sus oraciones. No parecia que hubiese ido allí á rezar ni á ver, sino, probablemente, á acompañar á la anciana, que tenia aire de antigua criada de familia y, á juzgar por el ahinco de sus oraciones, debía estar muy necesitada del favor divino.

Desde mi asiento podía yo distinguir el movimiento incesante de sus labios y aunque no se percibían sus palabras, era evidente que le salían del corazón las demandas que dirigía al cielo.

Su joven compañera no la imitaba, ni volvía á ella los ojos. Inmóvil como una estatua estuvo durante todo aquel tiempo, con la mirada constantemente baja, absorta en apariencia en una idea profunda, que me parecia habia de ser triste; de su rostro no nos fué posible ver más que el perfil perfecto.

Kenyon no habia exagerado; aquel rostro tenia para mí un peculiar atractivo, y su completo reposo no era lo que menos me agradaba de él: Mi deseo de verla de lleno era ya vivo; pero como no podia satisfacerlo allí sin brusquedad, tuve que esperar á que por acaso volviese la cabeza.

Al fin, la anciana hizo señas de haber aca-

bado sus preces, y en cuanto vi que se preparaba á persignarse, me levanté precipitadamente y seguí á paso largo hacia la puerta, donde á los pocos minutos llegaron la anciana y su compañera.

Pude ver á la joven á mis anchas, mientras esperaba á que la anciana se humedeciese los dedos en la pila de agua bendita: era indudablemente hermosa, pero habia algo extraño en su belleza. Así me pareció cuando sus ojos tropezaron un momento con los míos; negros y espléndidos como eran, noté en ellos una mirada absorta y distraída, una mirada que parecia pasar á través de uno y alcanzar lo que habia más allá de él.

Causó en mí una impresión singular esta mirada; pero como nuestros ojos sólo se habian encontrado durante un segundo, apenas pude decirme si mi impresión habia sido gratuita ó desagradable.

La joven y su acompañante se detuvieron algunos momentos en la puerta, lo que nos permitió pasar delante de ellas á Kenyon y á mí, que decidimos esperar fuera. Bien puede ser que cometiésemos con esto una falta de cortesia; pero ambos estábamos ansiosos de ver salir á aquella criatura cuya aparición habia despertado en nosotros tan vivo interés.

Al atravesar la puerta de la iglesia, nos fijamos en un hombre de mediana edad y apariencia distinguida, que estaba cerca de los escalones de la entrada. Era de cuadrados hombros y usaba anteojos. A haber deseado yo determinar su posición social, hubiese di-

cho que seguía de seguro una carrera literaria. De su nacionalidad no cabia duda; era italiano hasta la médula. Evidentemente aguardaba allí á alguien; y cuando la joven, seguida de la ferviente rezadora, salió de San Giovanni, apresuró el paso y se unió á ella.

La anciana dejó escapar un grito reprimido de sorpresa, y le tomó la mano en la que dió un beso. La joven no pareció conmovida: era claro que con quien tenia que hacer el caballero era con la vieja criada. Le dijo algunas palabras, y se alejó con ella á unos cuantos pasos bajo el toldo de la iglesia, donde, por las apariencias, hablaban de prisas y con empeño, sin dejar de mirar en dirección de la joven.

Cuando la criada se apartó de ella, siguió la joven andando unos pasos; pero se detuvo, y se volvió hacia la anciana, como aguardando por ella. Entonces fué cuando, sin parecer indiscretos ni bruscos, pudimos ver de lleno su andar arrogante y su acabada hermosura.

—Es hermosa—dije, más para oírme yo mismo que para que me oyese Kenyon.

—Sí; pero no tanto como creí. Falta algo en esa belleza, aunque me es imposible decir lo que es. ¿Es la animación ó es la expresión?

—Yo no veo que le falte nada—dije con tal entusiasmo que Kenyon se echó á reír. —¿Es así como los caballeros ingleses se quedan mirando en Inglaterra á las mujeres de su país y calculando su valor en los lugares públicos, ó es esa una costumbre adoptada para beneficio de los italianos? Esta atrevida pregunta fué hecha por alguien que hablaba junto á mí.

Kenyon y yo nos volvimos al mismo tiempo, y vimos á un hombre alto, como de treinta años, que estaba á nuestra espalda. Sus facciones eran correctas; pero de conjunto poco agradable. Bastaba una ojeada para adivinar que aquel recio bigote escondía una boca irrequieta, y que á aquellas cejas y ojos negros subia pronto la cólera. En aquel instante la expresión del hombre era de arrogancia altanera y ofensiva, que hiere siempre más cuando el que nos habla con ella es extranjero. Que nuestro provocador no era inglés veíase bien claro, por más que nos hubiese hablado en inglés muy correcto.

Ya tenia yo en los labios una respuesta viva, cuando Kenyon, que era persona de muchos recursos y muy capaz de decir en un apuro lo propio del caso, se interpuso en mi camino. Se quitó el sombrero, é hizo al hombre alto un saludo cortés, calculado con tal maña que era imposible decir donde acababa la reparación y empezaba la ironía.

—Señor—dijo—un inglés viaja por esta hermosa tierra para celebrar cuanto tiene de bello en el arte y en la naturaleza. Si nuestras apreciaciones ofenden, os pedimos que nos disculpen.

Frunció el ceño el desconocido, que no sabia á punto fijo si mi amigo se burlaba de él ó le hablaba de veras.

—Si hemos obrado mal se servirá el señor presentar nuestras excusas á la señorita su esposa, sin duda, ó tal vez ve su hija? Como aquel hombre era joven, el fin de la pregunta era un sarcasmo.

la cuestión de los cambios, pero se ignora si tomarán algún acuerdo, porque se mostraron reservadísimo cuando, al terminar la conferencia, fueron interrogados por los periodistas.

### Generales boers

**Kronje de viaje**  
MADRID 21 (23 h.)  
Comunican de Santa Elena que el general boer Kronje, que estuvo prisionero de los ingleses, ha marchado con dirección a la Colonia del Cabo.

Acompañante 780 boers que se hallaban también prisioneros en Santa Elena.  
**Kruger, Botha, Dewet y Delarey.—Una discusión borrascosa**  
MADRID 21 (23 h.)  
Telegrafían de La Haya que los generales boers Botha, Dewet y Delarey, han celebrado dos entrevistas con el presidente Kruger.

Entablóse entre éste y aquellos una discusión borrascosa, motivada por haber desistido de la guerra que venían sosteniendo en el Transvaal contra Inglaterra.

Parece que la entrevista fué poco cordial. Kruger reprochó a los generales que hubiesen sacrificado la independencia del país que tan valientemente supo defenderse.

A la salida de la entrevista, los generales Dewet, Botha y Delarey, aparecían con semblantes muy gozosos.

**Viaje que no se realiza**  
MADRID 21 (23 h.)

Confirmase la noticia de que los generales Botha, Dewet y Delarey han desistido de realizar el viaje que tenían proyectado a Bruselas.

Irán únicamente el general Botha con carácter privado.

### Crónica negra

#### Un soldado muerto

MADRID 21 (23 h.)  
Dicen de Cartagena que fué hallado en una playa, donde prestaba servicio, el cadáver de un soldado de Infantería de Marina, con el pecho atravesado por un balazo.

Ignóranse hasta ahora las causas de su muerte.

#### Cesante y suicida

MADRID 21 (23 h.)  
En una de las escaleras de servicio del edificio que ocupa el Ministerio de Hacienda se desarrolló un trágico suceso.  
Un individuo llamado Mauricio Salas Cerdá, de 66 años, natural de Barcelona y cesante de Ultramar, intentó suicidarse.

Al efecto dióse una terrible cuchillada en el cuello.  
En el bolsillo llevaba tres cartas: una dirigida a su esposa, otra al juez de guardia y la tercera al ministro de Hacienda.

Dícese que el protagonista de este trágico suceso, reducido a la indigencia, no lograba ser colocado en un destino, por la implacable persecución del jefe del personal del Ministerio de la Gobernación.

El infeliz hállase sin esperanzas de vida.

### De Barcelona

**Los periódicos y el descanso dominical**  
MADRID 21 (23 h.)

Los tipógrafos empleados en las imprentas de los periódicos de Barcelona, los empleados en la administración de los mismos, repartidores, etc., están recogiendo firmas para una solicitud que enviarán al Gobierno pidiendo que no se publiquen periódicos los domingos.

#### El «María Cristina»

MADRID 21 (23 h.)  
Fondeó hoy en Barcelona el vapor *María Cristina*.  
Mañana zarpará para Génova.

### San Sebastián

#### Los periodistas madrileños

MADRID 21 (23 h.)  
Han llegado a San Sebastián los correspondientes de la prensa madrileña, que por orden de los directores de sus respectivos periódicos se han separado de la Corte, en su viaje, a causa de los repetidos desaires que se les hicieron.

A su llegada no se les hizo manifestación alguna por no haber avisado en que tren iban. Antes de su llegada telegrafaron a la Comisión organizadora de la recepción que se proyectaba en su obsequio, expresando su gratitud al pueblo de San Sebastián.

#### Un recuerdo

MADRID 21 (23 h.)  
Con motivo de los disgustos ocurridos con los periodistas, recordáse otro caso análogo en que fué también protagonista el general Pacheco.

Hace dos años, cuando ocurrió la explosión a bordo del *Infanta Isabel*, en San Sebastián, fué la Reina D.<sup>a</sup> María Cristina al Hospital para visitar a los heridos.

A pesar de los deseos manifestados por el señor Dato, que entonces era ministro de jornada, se prohibió en aquella ocasión la entrada a los periodistas en el Hospital, por orden del general Pacheco.

#### Cuando regresa el Rey

MADRID 21 (23 h.)  
Ahora resulta que el ministro de Estado, que decía ayer que el Rey estaría mañana de regreso en San Sebastián, no sabe cuando llegará el monarca a la capital donostiarra.

#### La enfermedad de Pacheco

MADRID 21 (23 h.)  
En San Sebastián es objeto de innumerables comentarios la inopinada enfermedad que atacó al general Pacheco en Vitoria.

Dicen unos que no hay tal dolencia, sino un pretexto para separarse de la comitiva regia después de los sucesos ocurridos recientemente.

Otros afirman que el Rey está muy disgustado de la conducta observada en su viaje por los palacios y que no se recató de decirlo a los interesados, dando un sofocón a Pacheco.

#### La Reina doña Cristina

MADRID 21 (23 h.)  
El ministro de Estado ha recibido un despacho

oficial, anunciando que salieron de Viena para París, la Reina D.<sup>a</sup> María Cristina y la infanta María Teresa.

### Los obreros

#### Trabajadores y huelguistas

MADRID 21 (23 h.)  
En una cantera cercana a San Sebastián trabajaban hoy varios obreros.

Algunos compañeros suyos, declarados en huelga, se situaron detrás de un desmonte y los apedrearon, causando contusiones a algunos de ellos.

Varios de los agresores fueron detenidos.

#### Accidente desgraciado

MADRID 21 (23 h.)  
En una fábrica de Vitoria cayóse un obrero, y quedó tan gravemente herido que se desconfía de salvarlo.

#### Los sombrereros de Murcia

MADRID 21 (23 h.)  
Continúa en Murcia la huelga de los operarios de los talleres de sombrerería.

### LA DESCENTRALIZACIÓN ADMINISTRATIVA

### Disposición importante

MADRID 21 (23 h.)  
Por el Ministerio de la Gobernación se ha dictado una importante Real orden, por la que se dispone que todos los expedientes que se hallaban en alzada en aquel departamento, se devuelvan a las provincias de donde proceden, con objeto de que los respectivos interesados que no se conformen con la resolución gubernativa, puedan en tiempo oportuno entablar el recurso de alzada ante el Tribunal de lo Contencioso, según el reciente decreto del señor Moret, relativo a la descentralización administrativa.

### En Francia

#### LA CUESTIÓN RELIGIOSA

**Procesos contra una congregación**  
MADRID 21 (23 h.)  
Telegramas de París anuncian que se entablarán procesos contra la congregación de San Vicente de Paul, por contravenir la ley relativa a las escuelas congregacionistas.

#### Recompensas

MADRID 21 (23 h.)  
Dicen de París que el Gobierno tiene el propósito de conceder algunas recompensas a los gendarmes y a las tropas con motivo del cierre de las escuelas.

### El viaje del Rey

#### EN VITORIA

**La enfermedad del general Pacheco**  
MADRID 21 (23 h.)  
El general Pacheco, que continúa en Vitoria, hállase muy mejorado.  
No degeneró en pulmonía su enfermedad, como en un principio se creía.  
La fiebre alcanzó a 39 grados y 7 décimas.

#### Agrado del Rey

MADRID 21 (23 h.)  
En la orden de la plaza comunicada hoy a la guarnición de Vitoria se hace constar el agrado del Rey por el estado de instrucción y disciplina de las fuerzas de la guarnición.

#### Recuerdo de D. Alfonso

MADRID 21 (23 h.)  
En el cuarto de banderas del cuartel que ocupa el regimiento de Cuenca se ha colocado un magnífico retrato que el Rey dedicó al regimiento.

#### Premios del concurso

MADRID 21 (23 h.)  
Los relojes que se dieron como premio a los mejores tiradores en el concurso de tiro celebrado en Vitoria, fueron regalados por el Rey.

#### Nueva visita a Vitoria

MADRID 21 (23 h.)  
Circula el rumor de que el Rey, al regresar de Burgos, se detendrá algunos momentos en Vitoria con objeto de visitar al general Pacheco.

#### EN BURGOS

#### «Te Deum» en la catedral

MADRID 21 (23 h.)  
A las diez de la mañana se celebró el *Te Deum* en la catedral.  
Asistieron el Rey, el príncipe de Asturias y las autoridades.

El Rey fué recibido bajo palio por el cabildo.  
En las calles que recorrió el monarca fué vitoreado por la gente del pueblo.

#### La recepción

MADRID 21 (23 h.)  
Después del *Te Deum* se celebró la recepción, que estuvo concurrencísima.

Asistieron varias comisiones.  
Por indicación del Rey, entraron en primer lugar los diputados y senadores.

Mientras duró la recepción varias bandas de música tocaron bajo los balcones de palacio.

#### Los restos del Cid

MADRID 21 (23 h.)  
El Rey estuvo después en el Ayuntamiento, siendo recibido por la Corporación municipal en pleno.

En la Casa Consistorial examinó la histórica arca en que se guardan los restos del Cid y de su esposa doña Jimena.

#### Visitando los monumentos

MADRID 21 (23 h.)  
La comitiva regia recorrió varias calles al salir del ayuntamiento para visitar los monumentos y demás notabilidades históricas que la ciudad encierra.

#### En la Catedral

MADRID 21 (23 h.)  
Visitó también la Catedral en donde permaneció bastante tiempo.

D. Alfonso examinó con gran detenimiento las valiosas joyas y curiosos documentos que se guardan en la Catedral.

El monarca sacó varias fotografías de diferentes capillas.

**En el monasterio de Las Huelgas**  
MADRID 21 (23 h.)

El Rey salió hoy de Burgos para visitar el real monasterio de Las Huelgas, situado extramuros de la ciudad.

Le acompañaron el príncipe de Asturias, los personajes palatinos y las autoridades.

#### Demorando el viaje

MADRID 21 (23 h.)  
Asegúrase que el Rey no marchará mañana a San Sebastián, como se había dicho.

Dícese que asistirá a las maniobras militares que se vienen efectuando en el campamento de Pancorbo.

#### Nuevos incidentes.—Alcalde disgustado

MADRID 21 (23 h.)  
Hoy hablóse de un nuevo incidente que había surgido entre el alcalde de Burgos y el general Weyler.

Oficialmente se niega que haya tenido intervención en este asunto el ministro de la Guerra.

El altercado no fué con éste, sino con el general Cerero, por una cuestión de etiqueta.

Pretendía el general Cerero, como jefe del cuarto militar del Rey, ir inmediatamente después del carruaje que ocupaba el monarca.

La versión oficiosa dice que el alcalde ocupó el primer puesto, como le correspondía, en la comitiva, y que por lo tanto no existe el conflicto de que se hablaba.

### Portas y Lerroux

**Una circular.—Reunión de capitanes.—Tribunal de honor**  
MADRID 21 (23 h.)

A consecuencia de una circular que dirigieron a sus compañeros dos capitanes de la Guardia civil, expresando la opinión que les merecen las denuncias formuladas por algunos periódicos contra su colega D. Narciso Portas—de quien tanto se habló con motivo de los tormentos de Montjuich,—se celebró una reunión de capitanes de la Benemérita.

En la circular de referencia se hacía constar que respecto a algunas denuncias puede afirmarse que obedecen a sistemática hostilidad contra el Sr. Portas, pero en cuanto a otras conviene dilucidarlas ampliamente.

La reunión mencionada se considera como preparatoria de un tribunal de honor que se formará para examinar los actos imputados al Sr. Portas.

#### Palos en la calle de Alcalá

MADRID 21 (23 h.)  
El anuncio de la reunión del Tribunal de honor exasperó al Sr. Portas, que resolvió, según parece, castigar a sus detractores.

En efecto, hoy encontró en la calle de Alcalá, esquina a la de Sevilla, al diputado a Cortes Sr. Lerroux, uno de los que más duramente le atacaron.

El Sr. Portas, que iba vestido de paisano, descargó un bastonazo sobre el Sr. Lerroux, quien detuvo el palo con el brazo derecho.

El golpe fué tan violento que el bastón quedó roto en dos pedazos.

Lerroux arrancó a Portas el trozo que le quedaba en la mano, y con él le dió varios golpes.

**La cuestión se complica.—Otra colisión**  
MADRID 21 (23 h.)

Separados los Sres. Portas y Lerroux, algunos amigos que acompañaban al primero se quedaron en el lugar del suceso insultando al segundo.

Esto originó otro choque entre un militar, hijo del general Jiménez Castellanos, y un paisano.

Estos fueron separados por varias personas.

#### Detenciones.—El Juzgado militar

MADRID 21 (23 h.)  
Los protagonistas del suceso que refiero en despachos anteriores fueron conducidos al Juzgado de guardia.

Allí prestaron declaración.  
Después fueron puestos en libertad.  
El Juzgado militar entiende en el asunto.  
Se hacen muchos comentarios de estos sucesos.

### Bolsa de Madrid

#### COTIZACIÓN OFICIAL

(POR TELÉGRAFO)

FONDOS PÚBLICOS	Día 20	Día 21
Interior	72 50	72 45
Amortizable 5 por 100	92 70	92 70
Resguardos del nuevo Empréstito	—	—
Banco de España	462 00	462 00
Compañía Arrendataria de Tabacos	394 00	394 00
Cédulas hipotecarias del 5 por 100	102 75	102 95
Idem	—	—

CAMBIOS	París, vista	36 90
Londres, vista	34 45	—

BOLSA DE BUENOS AIRES	Cambio del oro	129 60
-----------------------	----------------	--------

PALMA.

### Notas útiles

#### Indicador religioso

SANTOS DEL DÍA.—Santos Atanasio é Hipólito obs. Filiberto, Saturnino y Timoteo, mrs.  
Corte de *María para hoy*.—Nuestra Señora de la Luz en San Andrés.

#### Movimiento de población

Día 21.—Defunciones: Manuela Martínez Varela, 19 años, (tuberculosis); Luis Lores Antón, dos años y medio, (meningitis aguda); Enriqueta Navarro, 18 meses, (catarro gastro intestinal); Concepción Dipocio Pérez, tres años, (enterocolitis); y María Regueiro, 73 años, (enteritis crónica).

Nacimientos: Antonio Serantes Maceira, Leonardo Pineiro Lamas, Francisco Docampo Mera, María Díaz y Antonio Reguera Sánchez.

Matrimonios: Eugenio No con Joaquina Gómez Santiago.

#### Llegada y salida de coches

Salida de la Coruña.—Para Santiago: Automóviles, doce de la mañana; Ferrocarrilana, 12 mañana (correo) y 6 tarde; competencia, 6 tarde, diarias, y 11 mañana, alternadamente; para Corubián, Carballo y Puenteceoso, la competencia, 6 20 tarde y 11 30 mañana, y el correo, 7 noche; de Carballo, 8 mañana; para Betanzos, cinco tarde; para Sada, 4 y 6 tarde; para Vilaboa, cuatro tarde.  
Llegada a la Coruña.—De Santiago: Automóviles, cinco de la tarde; Ferrocarrilana, 4 a 6 mañana y 6 a 7 tarde; competencia de idem, 6 mañana, diaria, y 6 tarde, alternadamente; de Vilaboa, 9 mañana; de Corubián, Carballo y Puenteceoso, 11 mañana, el correo, y la

competencia 10 30 mañana; de Betanzos, 9 mañana; de Sada, 9 a 10 idem.

### Imprenta de EL NOROESTE

## ANUNCIOS

**PÉRDIDA.**—Al primer teniente de la E. R. de Infantería D. Andrés Ares Sánchez, se le extravió en la noche del 20 una cartera que contenía un billete de 25 pesetas, un recibo de la Lotería del último sorteo y una carta dirigida a dicho señor desde Barcelona por don Amable Argüelles. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en la calle del Parrote, número 18, 2.º, ó en esta Administración, en donde se le gratificará aunque no entregue más que la carta por ser lo que más le interesa.

#### JOSÉ E. REY

Calle de la Marina, 19.—La Coruña  
Comisiones y representaciones del Reino y Extranjero, é informes de embarques para las Américas.

**OCULISTA.**—El oculista de Madrid, Dr. Gastaldó en su próxima expedición a Galicia, permanecerá en Coruña del 10 al 30 de Agosto en el Hotel de Francia.

En Pontevedra del 1.º al 15 de Septiembre, Hotel Méndez Núñez.  
En Monforte del 16 al 30 de Septiembre, Fonda Universal.

**GRAN DEPÓSITO DE CALZADO DE** las principales fábricas nacionales, fabricación especial para esta casa con pieles extranjeras.—Sáldo 400 pares de lona a precios baratísimos, Ramón Paz.  
32. San Andrés 32.—Coruña.

**VENTA.**—El día 29 del corriente, a la hora de doce, se vende la casa número 2, A, de la calle de Caballeros, con su patio, huerta y solar unidos.  
El remate tendrá lugar en la Notaría de D. José Pérez Porto, Marina 21, 2.º

#### DR GRADAILLE

Muy pronto inaugurará la  
**CONSULTA DE LA VISTA**  
Cantón Grande, 13, pral.

#### SUBASTA VOLUNTARIA

Se hace el día 23 del corriente a las diez de la mañana, de las casas números 30 y 31 de la calle de Linares Rivas.  
Para lupos y condiciones, informarán en la notaría de D. José Pérez Porto.

#### Doctor Alvarado

**OCULISTA**  
Antiguo alumno de los Drs. Wecker y Abadie  
Consulta permanente de enfermedades de los ojos. Juana de Vega, 35. La Coruña.

#### Hielo

Se vende el kilo a 0 20 pesetas. Depósito: Ultramarinos de don José Fojón. San Andrés, núm. 53.  
Cervezas, Gaseosas y Vinos helados

**Contra la intensidad de la luz eléctrica**

Las personas que deseen conservar la vista deben usar los cristales covalto de precisión óptica únicos recomendados por los mejores oculistas.  
Véndense en casa del óptico M. Naya, Real, 44 (frente a la Administración de Loterías).  
Hay un completo surtido en lentes y gafas de todas clases y se hacen composuras en los mismos.  
Real, 44, Coruña

**VENTA.**—Por acuerdo del Consejo de familia del menor Andrés Gómez Cortés y de conformidad con los demás condueños, se venderá en pública subasta extrajudicial el día 24 de Agosto, la casa número 5 de la calle de Damas, de esta ciudad, a la hora de once a doce, en la Agencia de Negocios de los Sres. Taboada Martínez y Gompañía, Rúa Nueva 16. La finca se adjudicará al mas ventajoso postor, pero los dueños se reservan el derecho de rechazar la postura si lo estiman conveniente.

**VENTA.**—Se hace en pública subasta de la casa número 19 de la calle de San Francisco de esta capital, en la Notaría del doctor D. Antonio Vines Gilmet, San Andrés 30, principal, el día 31 de Agosto actual, dando principio el acto a las once de la mañana.

#### ALMACÉN DE HARINAS

Legumbres, paja y toda clase de cereales de Castilla. Especialidad en garbanzos legítimos de Fuentesauco. Maiz superior de Melid. Salvados y demás despojos harineros, así como cebadas a precios sumamente reducidos. Venta exclusiva para la provincia de las acreditadas marcas de harinas *El Sur*, de Salamanca, y *La Constancia*, de Zamora. Importación y exportación de trigo y centeno al por mayor.  
Joaquín de Castro  
SAN ANDRÉS 92.—CORUÑA

**CIRUJANO DENTISTA.**—G. Berguer. Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos. Real núm. 88-1.º

**MÉDICO NÚÑEZ CORDERO**  
CALLE PANADERAS, 53-2.º  
Consulta de once a una; días festivos de diez a doce. Con especialidad enfermedades venéreas y sífilíticas y propias de la

#### MUJER

**MÉDICO LOSADA ARGIBAY:** Siete años práctica Hospital Santiago. Consulta especialidad niños de 10 a 12.  
Calle Real, núm. 16, (Farmacia del Dr. Brañas.)

**LOS MAESTROS DE OBRAS Y CONTRATISTAS.**—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas.—*Marcelino Suárez*.—La Coruña.

**Vinos especiales Cognac-Jerezano**  
**González, Byass y Comp.ª Limt.ª**  
SUCURSAL EN LONDRES: 110 FENCHURCH STREET, E. C.  
Bodegas en Jerez, Sanlúcar, Montilla y Oporto, sirviéndose directamente de su procedencia  
Los buenos inteligentes que conocen los acreditados vinos de esta marca pueden hoy pedir el COGNAC GONZÁLEZ BYASS, fabricado hace muchos años con mostos escogidos de sus propios viñas, siendo sus marcas una, dos, tres copas extra y extra especial.  
De venta en todos los Establecimientos.

## PORTFOLIO GALICIA

Se puso a la venta en toda España el 10.º cuaderno de esta nueva é interesante publicación ilustrada.

Editores: Viuda de Ferrer é Hijo—Real, 61, La Coruña

**AMENEDO Y HERMANO** Cementos, hidráulicos, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo.  
Ventas por mayor y menor, Estrella, 8, La Coruña.

### Lino Pérez

REAL, 43—CORUÑA—REAL, 43  
Kioscos al lado del Teatro y del Obelisco del Cantón

Imenso surtido en **Tarjetas postales**. Infinidad de colecciones de todos gustos, clases y precios. Imposible competencia. Álbums para las mismas en mil estilos.  
**Tarjetas de felicitación.**—Como siempre, esta casa recibe lo más bonito, elegante y barato.  
Periódicos y semanarios.

#### OBRAS

Todas las novedades que se publican en Madrid, Barcelona y Valencia se hallan de venta. La sonata de Kreutzer; El matrimonio; Resurrección; La esclavitud moderna; Amor y libertad; Placeres viciosos, etc., de Tolstoy.—El beso de una muerta; La huérfana de la Judería; El espectro del pasado; El crimen de la Condesa, etc., de Carolina Invernizio.—¿Quo vadis?; El diluvio; Los cruzados; Luchar en vano; Hania, etc., de Sienkiewicz.—En la estepa; Cain y Artemio; de Gorki.—Cosas baturras, de J. Víctor Tomey.—La reliquia de Eca de Queiroz; La Guerra de Cuba y Filipinas, por un testigo.

**Obras de Zola y de Ponson du Terrail.**  
La hora Maupassant; La muerte de los dioses, de Merejkowski.—Centinela... ¡Alerta! de Matilde y Serao.—Cuentos del Júcar, de la Torre; La caída del abate Moutret, de Zola.—La vida, el amor y la muerte, de Schopenhauer.—La alegría de amar, de Orts Ramos.—La hija de D. Quijote, de Agustí.—Las diabólicas, de Aurevilly.

**Obras de Voltaire.**  
Todas las obras anunciadas y mil tomos más de los mejores son a una peseta.

Biblioteca de las Industrias Lucrativas. La más barata y de más utilidad, la más clara y conveniente de cuantas se han publicado, a una peseta tomo.

Novenas de todos los santos. Devocionarios. Todos los libros religiosos más corrientes. Papel para bazares. Objetos de escritorio.

Libros de cocina prácticos y claros desde una peseta. Secretario de los amantes. Oráculos. Arte de hacer diabluras, etc.  
Cuentos para niños desde cinco céntimos.

#### LINO PÉREZ

REAL, 43—CORU

# LA PRIMITIVA

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS — CHALET

AVENIDA DE RUBINE, 47 (ANTES RIAZOR, 5)

**BAÑOS:** Todas las celebridades Médicas, tanto españolas como extranjeras; dicen que las primeras y más esenciales condiciones para que el baño surta al efecto deseado son las siguientes:

- 1.ª Que la habitación donde se tome reúna condiciones higiénicas.
- 2.ª Que su ventilación y renovación del aire a la par de moderada sea constante; producida ésta por aparatos *Aéoc* (única casa que los tiene en la Coruña es **La Primitiva**.)
- 3.ª Que su luz cenital y amplitud sean la mayor posible (condiciones que solo las abitaciones todas de este acreditado establecimiento reúnen) con lo cual se congregarán que el enfermo en habitaciones con las condiciones antes citadas, no aspire el vaho nauseabundo que toda agua hervida produce y que los gérmenes desarrollados por otros bañistas sean susceptibles de producir nuevas y graves afecciones; y
- 4.ª Que las aguas de mar calientes (muchas veces en ebullición) sean dirigidas a cada un baño por tubería parcial y no a todos por un tubo general a fin de que todos los bañistas gocen de los beneficios de las composiciones químicas que el agua reúne, lo cual no se obtiene con tubería general, pues con ésta solo los baños próximos al depósito general serán los que surtan el efecto deseado, y el resto no, a causa de la evaporación al ser los más próximos.

Pocos ó ningún otro establecimiento balneario reúne estas condiciones sino **La Primitiva**. Visítela el bañista y se convencerá de su veracidad y de que es uno de los mejores de España y del extranjero y quizás el mejor de la Coruña.

Su amplia y hermosa galería, que ninguna otra casa de baños posee igual (contigua a las habitaciones de los baños) donde un centenar de bañistas, sin estorbarse unos á otros, pueden antes y después del baño pasear y atemperarse: Su espacioso jardín, amplias salas de descanso y recreo: Salón de gimnasio y esgrima; su ducha general del mejor fabricante (y sin igual en la Coruña.) La parcial: Escocesa: Nasales: De vapor: Anestésica: Pulverizadores e Inhaladores y su departamento con aparatos de mecanoterapia, como son: Dedales mecánicos para los dedos. Silla para extensión del pie y pierna. Aparato para pronación y supinación del brazo, únicos en Galicia, la colocan en condiciones que no reúnen otros establecimientos. Su lujo, confort, y aseo nada deja que desear al bañista más exigente.

En **La Primitiva** se sirven toda clase de baños de agua dulce; agua de mar, de vapor minerales de todas clases, duchas generales y parciales, silla uterina, pulverizadores, inhaladores, baños de algas especial sistema de la casa, etc., etc.

El servicio facultativo y permanente está á cargo de dos reputados médicos de esta capital.

Hay bañeros de ambos sexos, inteligentes y de muchos años de práctica.

El tranvía deja al bañista á la puerta del chalet de **La Primitiva**.

Se suplica á los bañistas no se bañen sin visitar antes **La Primitiva**.

AVENIDA DE RUBINE, 47--RIAZOR (CHALET)

# WERTHEIM

Máquinas para coser perfeccionadas  
Sucursal: **CORUÑA, Cantón pequeño, 52**

VINOS SELECTOS DE JEREZ  
OLD-BRANDY-COGNAC-V.O.S.  
BODEGAS  
Jerez-Londres-París-Bercy  
PRIMER PREMIO — MEDALLA DE ORO  
Exposición de París, 1900

**JARABE DE GIBERT**  
y Grajeas de Gibert  
AFECCIONES SIFILÍTICAS  
VICIOS DE LA SANGRE  
Productos verdaderos íntegramente elaborados por el extracto y los lactos.  
Exigense las Firmas del  
D. GIBERT y de BOUTIGNY, Farmacéuticos  
Prescritos por los primeros médicos.  
DESCOVIENESE DE LAS Imitaciones.  
AGENCIA, MAISON-LAFFITTE, PARIS.

# MARQUÉS DEL MÉRITO.

COSECHERO — ALMACENISTA — EXPORTADOR  
JEREZ DE LA FRONTERA  
DE VENTA EN LOS BUENOS ULTRAMARINOS

En la imprenta de este periódico se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes al arte tipográfico.

# LA ELECTRICIDAD CURA LAS HERNIAS (QUEBRADURAS)

Las condiciones de la vida civilizada han aumentado el número de las hernias, hoy se trabaja más con el peso que con la carne, y como el plano abdominal es musculoso; no puede resistir las presiones que sufre. El punto de menos resistencia cede, y desde entonces aquella persona queda inhabil para todo ejercicio de fuerza ó de agilidad, y además sujeta á un peligro grave: el de que por el menor descuido, la hernia se estrangule y le mate.

Para ellas no había otro remedio eficaz que la operación; hay dos sistemas generales: la sutura y el taponamiento.

La sutura es operación peligrosa y difícil; como que se intenta asegurar aponeurosis sobre un plano móvil. Y sobre su peligro, no siempre es eficaz: el 33 por 100 de las hernias suturadas resultan después más grandes. El taponamiento es menos peligroso, aunque todavía produce no pocos casos de peritonitis, etc., cosas todas poco agradables aunque se escape con vida. Y en lugar de la hernia, deja una imperfección molesta y repulsiva.

Llevar toda la vida un artefacto incómodo; estar expuesto siempre á un peligro mortal, y sobre todo á las burras del vulgo; haber de someterse á otro peligro inmediato si se quiere intentar la curación, y todavía quedar imperfecto... ese era hasta hoy el bonito porvenir de los herniados, si por un descuido, por un obligado esfuerzo, por el cólico más leve, la hernia «se sale», se niega á dejarse reducir y la extrangulación se establece; extrangulación cuya gravedad aumenta por horas, por minutos, ocasionando dolores atroces, vómitos convulsiones y, por fin, la muerte. La operación es de las más difíciles, porque recae sobre tejidos confundidos, macerados, gangrenados, por su tensión propia y por las maniobras de reducción, y cuya cicatrización es evidentemente imposible. Por eso hay que completar tantas veces con resección de intestinos, si es que en el momento logró salvarse el peligro inmediato de herir una arteria importantísima que por allí cruza, la crural, y que una vez rota, produce la hemorragia instantánea. Y por esto también la estadística operatoria es tan triste; casi la mitad de los operados sucumben en el acto, ó por las consecuencias combinadas de su hernia y de la manipulación. Esa dificultad ha venido el AUTO-MOTO-ELECTRICO, con patente de invención por 20 años, aparato curativo de las hernias abdominales. Se compone fundamentalmente de un vendaje contentivo semejante á los mejores de los antiguos, puesto que goza de una triple elasticidad; una en su resorte y otras dos en absoluto independientes de sus dos extremos. Ya en esto lleva ventaja no pequeña á los bragueros usuales, que no suelen fjar sino en su resorte, cuando no son rígidos como barra de hierro que corta las carnes. Pero aun esa ventaja notable es lo de menos, es que no se limita á contener mejor, mucho mejor; es que cura la hernia. Produce un avivamiento, una energía nueva en todo el contorno, una formación de substancia joven, que cierra el camino á toda complicación futura. Esto es lo que con verdad se llama curar la hernia.

¿Cómo logra tanto el Auto-moto-eléctrico? Precisamente por esta última condición suya; porque está construido de manera que, por su mera aplicación sobre los tegumentos, desarrolla una corriente continua, insensible para nuestros nervios periféricos, pero muy bastante para despertar las energías celulares, y cuya comprobación puede hacerse con los aparatos de precisión ó por un simple limbre que sonará al aplicar los alambres sobre las chapas del aparato. Sabido es que la electricidad es el gran despertador de la energía terrestre. Esa excitación continua, permanente, sobre el campo todo de la hernia, la renueva, la rejuvenece, la cicatriza en suma: la hernia se cura sin operación, sin peligro, sin temor de ninguna clase. Exige únicamente un poco de constancia. ¡Cuánto menos que con los sistemas antiguos.

Su representante en La Coruña, Gabinete Electro-terápico, calle de Juana de Vega, 23, 1.º, de nueve á doce y de tres á siete, y por correo.

# APERTURA DE LA TEMPORADA VERANO DE 1902

SECCIÓN DE SASTRERÍA  
Se han recibido las grandes novedades de novedades en pañería de la presente estación para trajes de caballero  
Trajes lanilla novedad hechos á la medida por 40 pesetas.  
Trajes lanilla tipos ingleses hechos á la medida por 45 pesetas.  
Trajes lanilla tipos ingleses extra hechos á la medida por 50 pesetas.  
Trajes vicuña azul marino y negro hechos á la medida por 45 ptas.  
Trajes gerga azul marino y negro hechos á la medida por 50 ptas.  
Trajes estambre azul marino y negro hechos á la medida por 55 pesetas.  
Trajes estambre azul marino y negro á la medida por 60 ptas.  
Trajes estambre novedad en colores hechos á la medida por 65 pesetas.  
Guarda polvos con forro de seda hechos á la medida desde 60 pesetas.  
Especialidad en alpacas, cortes de pantalón y chalecos de piqué.  
NOTA: Esta casa cuenta con un acreditado y competente cortador en todo lo concerniente al arte de Sastrería.

## Las Cuatro Estaciones

31 — RIEGO DE AGUA — 31

## EXTRACTO DE CARNE

Primeros premios en las Exposiciones  
El Extracto de carne líquido preparado por el Dr. Castell es el más potente de los tónicos. Una cucharada disuelta en una taza de agua es equivalente á una gran taza de caldo.  
Precio del frasco: 3'50 pesetas.  
Depósito general para toda Galicia, Farmacia del Dr. Brañas, calle Real, número 16, Coruña.

## Buena vista

Situada en la carretera del Pasaje  
En la carretera del Pasaje, frente al Castillo de San Diego, y con vistas á la Coruña, acaba de abrirse al público, un magnífico edificio destinado exclusivamente á merendero.  
Su propietario, recibe encargos para comidas, meriendas, etcétera. En la calle de la Rúa núm. 8, y en la indicada casa.

## Kola granulada Trejo

Los neurasténicos, enfermos del corazón, de afecciones nerviosas é intestinales, solo se curan con este medicamento. Depósito por mayor y menor: Farmacia de Trejo, Plaza del Progreso, 13, y G. García, Capellanes, 1, Madrid, y depósito exclusivo para toda Galicia, en la Farmacia del Dr. Brañas, Real, 16, la Coruña.

## Línea de vapores de Arroategui

ENTRE LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA  
SERVICIO QUINCENAL POR LOS VAPORES

Toneladas	Toneladas
CASTAÑO . . . . . 4.410	SANTANDERINO . . . . . 3.037
RIOJANO . . . . . 3.904	GADITANO . . . . . 2.740
LUGANO . . . . . 3.770	COMINO . . . . . 2.630
MADRILEÑO . . . . . 3.115	EUSKARO . . . . . 2.470

El 4 de Septiembre saldrá de este puerto para la Habana, Matanzas, Guantánamo Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor

### LUGANO

Capitán D. E. de Luzárraga.  
Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrece un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se suplica á los señores cargadores comuniquen á esta agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y neto en kilos, contenido, valor destino y consignación.  
Esta agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.  
Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 40, la Coruña

## Línea regular de vapores trasatlánticos de A. Folch y C.ª de Barcelona

Salida de la Coruña en viaje directo para la Habana

El 18 de Septiembre saldrá de la Coruña el magnífico vapor español

### PUERTO RICO

de 7.000 toneladas y 3.000 caballos de fuerza, con alumbrado eléctrico, servicio médico gratis y excelentes comodidades para el pasaje.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para la Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos.  
Informarán en la Coruña los Agentes: Sres. Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita 19 entresuelo.

### BIGILETAS DE MAR Y TIERRA

Se venden y alquilan en los bajos del señor Batanero, donde queda abierto al público un taller dedicado á toda clase de trabajos mecánicos en general y especialmente para los dereparación y composición de bicicletas y máquinas de coser.  
Al frente de este establecimiento se halla el inteligente mecánico Alejo Reigosa.

**Norddeutscher Lloyd DE BREMEN**  
COMPANIA DE VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMAN  
Servicio á la Isla de Cuba  
Salidas fijas de la Coruña para la Habana, Cienfuegos y Manzanillo.  
**NAINZ** el 3 Septiembre  
**ROLAND** el 20 Septiembre  
Admite pasajeros y carga.  
Estos vapores, construidos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.  
Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles.  
Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1, La Coruña.

**TELÉGRAFOS:** Preparación para el ingreso en la escala facultativa con 2.500 pesetas y en la auxiliar con 1.250.  
Payo Gómez 16-2.º

**POR 60 DUROS SE vende un magnífico piano vertical.** Parrote, núm. 2.º, frente á la Iglesia de Santiago.

**ROLES de pesca á 0'50 ptas.**  
Papelería de Lombardero  
REAL, 6

## The Pacific Steam Navigation Company

Directamente para Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso, y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto:

Vapor	IBERIA	el 24 Agosto
»	PANAMA	el 7 Septiembre
»	LIGURIA	el 21 Septiembre
»	OROPESA	el 5 Octubre

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico.  
Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 19, entresuelo.

## Norddeutscher Lloyd-Bremen

SERVICIO DE LA AMERICA DEL SUR  
Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin escala en el Brasil, saldrán de este puerto los vapores

**PFALZ** . . . . . 22 Agosto 1902  
**SCHLESNIG** . . . . . 19 Septiembre

Admiten carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.  
LINEA DE GIBRALTAR A NUEVA YORK

Se facilita toda clase de pasajes para esta línea, que es la más cómoda para los pasajeros de España.  
Para más informes dirigirse en la Coruña á D. PABLO MEYER, Plaza de Mina núm. 3.

**ELIKIRYON**  
Cura radicalmente:  
EPILEPSIA  
INSOMNIOS  
NERVIOSAS  
ENFERMEDADES  
DEL MISMO AUTOR: ERGOTINA

Tarjetas desde 1'50 pesetas ciento

**PIANOS CHASSAIGNE FRERES**  
de colas verticales á cuerdas cruzadas, con cuadro completo de hierro sistema Norteamericano. Construidos expresos para el clima de Galicia. **GARANTÍA COMPLETA.**  
PARÍS 1900 LA MÁS ALTA RECOMPENSA concedida á los pianos españoles.  
EXPOSICIÓN Y VENTA  
**Viuda de H. Hervada**  
San Andrés, 20 y 22 - CORUÑA  
APINACIONES Y REPARACIÓN DE PIANOS  
A CARGO DE FRANCISCO CASANOVAS  
EX REPARADOR Y APINADOR DE LAS CASAS  
PH. H. HERZ Y GAVEAU, DE PARÍS  
Píldoras y pastillas azoadas  
Contra toda clase de **TOS** y enfermedades del pecho  
Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las PILDORAS y PASTILLAS AZOADAS. Tan benéfica es su acción desde la primera toma, que á no resultar así, su autor el Dr. MORALES, Carretas, 30, Madrid, reintegra su importe.  
Se remiten por correo á todas partes y en las farmacias á 2, 4 y 8 reales.  
En la Coruña, farmacia de los sucesores de J. Villar.

Pida usted  
**Jabón "MIEL"**  
MARCA LA GIRALDA  
PARA EL BAÑO, PARA EL TOCADOR Y PARA AFEITARSE  
Dos pesetas Caja de tres pastillas  
De venta: Establecimiento de D. JOSE CASTILLO.

**Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo**  
SANTANDER  
Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.  
En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria a práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.  
Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.  
NOTAS—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.  
Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios para ella ni por cuantos antecedentes se pidan.

**MATÍAS LÓPEZ**  
MADRID - ESCORIAL  
Especialidad en bombones de chocolates con cremas finísimas; caramelos suizos, fondant y dulces varios.  
DE VENTA: en todas las principales confiterías de esta ciudad  
Depósito Central: MONTERA, 25

**Corsé "Misterio"**  
PATENTE NÚM. 27.726  
Toda las señoras deben usar este nuevo modelo de forma recta y ESPALDA CERRADA, y apreciarán sus ventajas de disminuir absolutamente el vientre, realizar las caderas, y por la esbeltez que impone á todos los cuerpos.  
Este corsé no lleva los aceros y cordón que tanto afean las espaldas de los vestidos, y resulta el más cómodo é higiénico de todos.  
De venta á diferentes precios en los principales establecimientos.  
Pormayor: **BARRERAS — OVIEDO**  
Representante en La Coruña: D. Máximo Moreno Perfumería, Real, 1.

1832-1900  
Después de casi tres Cuartos de Siglo  
de un éxito jamás alcanzado por otra preparación, los maravillosos remedios la

**ZARZAPARRILLA Y PÍLDORAS DE BRISTOL**

**ABONOS QUÍMICO - MINERALES**  
(Primeras materias y compuestos para toda clase de cosechas)  
Caldo cúprico y azufre líquido Tardieu. Azufre gris de Biabaux y sublimado flor. Sulfato de cobre y hierro, caldo cúprico instantáneo de Mr. V. Vermorel, superior al bordelés, Lisol y más insecticidas.  
Fuelles azufradores y pulverizadores de todos sistemas.  
**La Proveedora Agrícola Gallega**  
Depósitos en Vigo, Villagarcía, Pontevedra, Betanzos, Caldas, Padrón, Santiago, Tuy, Porrino y principales centros agrícolas de Galicia.  
Dirección: **SANCHEZ LOSADA—Herrería, 19 Pontevedra**